

GARMIN®

nüvi® série 3700

Manuel d'utilisation



© 2010 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu, sans obligation d'en avvertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, le logo Garmin, nüvi® et MapSource® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™, myGarmin™, myGarmin Agent™, ecoRoute™, cityXplorer™, myTrends™, nüMaps Guarantee™, nüRoute™ et trafficTrends™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. microSD™ est une marque commerciale de SanDisk ou de ses filiales. Linux® est une marque déposée de Linus Torvalds aux Etats-Unis et dans d'autres pays. microSD est une marque de The SD Card Association.



Table des Matières

Mise en route	1	Modification de la destination de l'itinéraire actif.....	9
Configuration de votre appareil	1	Suivi d'un détour	9
Alimentation de l'appareil	1	Arrêt de l'itinéraire	9
Installation de l'appareil	2	Navigation à vol d'oiseau.....	9
Configuration de l'appareil.....	3	Recherche de positions	10
Face avant.....	3	Recherche d'une adresse.....	10
Acquisition des satellites.....	4	Utilisation de la page Aller !	11
Rotation de l'écran.....	4	Définition de la position d'origine... ..	12
A propos du verrouillage automatique de l'écran	4	Affichage de la liste des destinations récentes.....	12
Menu principal	5	A propos des favoris	13
Utilisation des boutons à l'écran.....	5	Recherche d'un parking.....	14
Réglage du volume principal	6	Planification d'un trajet	15
Modes de transport.....	6	Utilisation des boutons des cartes.....	16
Recherche d'un point d'intérêt.....	6	Navigation sur la carte en touchant l'écran	16
Utilisation du clavier virtuel.....	7	Saisie de coordonnées.....	18
Ajout de points à l'itinéraire actif.....	8	Utilisation de la navigation photo... ..	18

Commandes vocales.....	19	Affichage de la page du prochain changement de direction	25
A propos des commandes vocales.....	19	Affichage de la page Affichage réaliste des intersections	25
Définition de l'expression d'activation.....	19	Utilisation de la carte de navigation piéton.....	26
Activation de la commande vocale	19		
Astuces pour l'utilisation des commandes vocales	20	Appels téléphoniques	
Navigation vers un lieu connu à l'aide des commandes vocales...	20	 mains libres.....	27
Prononciation d'une adresse	21	Couplage des appareils.....	27
A propos des icônes et des tonalités	21	Réception d'un appel.....	29
		Utilisation de l'appareil pendant un appel.....	29
		Composition du numéro d'un point d'intérêt	30
		Composition d'un numéro.....	30
		Saisie de votre numéro de téléphone	30
A propos des pages		Appels à l'aide de la numérotation vocale	31
cartographiques	22	Vérification de l'état du téléphone	31
Affichage de la carte pendant la navigation	22		
A propos de myTrends™	23		
Affichage des informations sur le trajet.....	23		
Affichage de la liste des changements de direction.....	24		

Utilisation des outils	32	Affichage de la carte du trafic.....	41
Affichage d'informations sur la		Recherche des problèmes	
position actuelle	32	de circulation.....	41
Utilisation de l'aide.....	32	A propos des offres.....	42
A propos d'ecoRoute™	32	Gestion de données	44
Optimisation de votre		Types de fichiers.....	44
consommation	33	Connexion de votre appareil	
Affichage des informations relatives		à votre ordinateur.....	45
à l'économie de carburant	34	Transfert des fichiers sur	
Utilisation de la visionneuse		un ordinateur.....	45
photos	36	Suppression de fichiers	46
Utilisation de l'horloge		Personnalisation	
universelle.....	36	de l'appareil.....	47
Utilisation de la calculatrice	37	Paramètres système.....	47
Captures d'écran	37	Paramètres de navigation	
Utilisation du convertisseur		automobile	48
d'unités	37	Paramètres de navigation piéton...	49
Trafic.....	39	Préférences d'itinéraire.....	50
Récepteur d'info-traffic	39	Paramètres d'affichage.....	51
Activation de l'abonnement	39	Paramètres de langue	52
Réception d'informations sur		Affichage des informations	
le trafic	40	cartographiques	52
A propos de l'icône de trafic	40	Paramètres Bluetooth.....	52
Trafic sur votre itinéraire	41		

Activation du trafic	53	A propos des suppléments	62
A propos des abonnements aux services d'info-traffic	53	Contacteur l'assistance produit de Garmin	63
Restauration de tous les paramètres d'origine	54	Enregistrement de l'appareil	63
Annexe.....	55	Caractéristiques techniques	64
A propos des signaux satellites du GPS	55	Dépannage	65
Entretien de votre appareil	55	Index	67
Verrouillage de l'appareil	57		
Mise à jour du logiciel	58		
Suppression des données utilisateur	58		
Informations relatives à la batterie	58		
Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare	59		
Montage sur le tableau de bord	60		
Retrait de l'appareil, du socle et du support de montage	60		
nūMaps Guarantee™	61		
nūMaps Lifetime™	61		
Achat de cartes supplémentaires	61		

Mise en route



AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Configuration de votre appareil

Si vous utilisez votre appareil pour la première fois, effectuez les opérations suivantes.

1. Mise sous tension de votre appareil ([page 1](#)).
2. Installation de votre appareil ([page 2](#)).
3. Configuration de votre appareil ([page 3](#)).
4. Mise en route et arrêt de l'appareil ([page 3](#)).
5. Acquisition des signaux satellites ([page 4](#)).
6. Présentation du menu principal ([page 5](#)).

Alimentation de l'appareil

En cas d'utilisation dans un véhicule, connectez le câble allume-cigare à l'appareil.

Votre nûvi se charge pendant que vous conduisez.

Câbles d'alimentation

Il existe trois méthodes d'alimentation pour votre appareil.

- Câble allume-cigare
- Câble USB ([page 58](#))
- Adaptateur secteur (accessoire en option)

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser votre appareil tandis qu'il est connecté à une source d'alimentation, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour le verrouiller. Pour plus d'informations sur le verrouillage de l'appareil, reportez-vous à la [page 4](#).

Installation de l'appareil

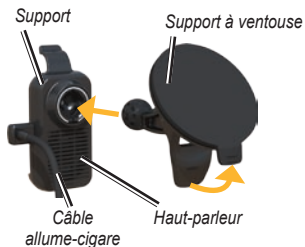
AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, sortez l'appareil de votre véhicule lorsque vous quittez ce dernier ou placez-le à l'abri du soleil.

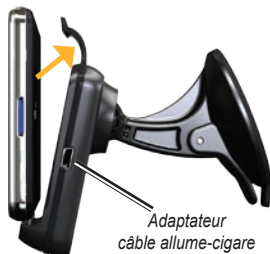
REMARQUE

Avant de monter le récepteur, reportez-vous au guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* pour obtenir des informations relatives au montage sur pare-brise.

1. Retirez le plastique transparent du support à ventouse.
2. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
4. Engagez le support de montage dans le bras à ventouse.



5. Ajustez la partie inférieure de l'appareil dans le support de montage.
6. Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Configuration de l'appareil

1. Raccordez le câble allume-cigare au support.
2. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.

Si votre véhicule est en marche et que l'appareil est branché, ce dernier s'allume automatiquement.

3. Suivez les instructions présentées à l'écran.
4. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic en Europe, branchez l'antenne externe au récepteur, puis fixez-la au pare-brise à l'aide des ventouses.

Face avant



Mise en marche et arrêt de l'appareil


Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** et maintenez-la enfoncée.

Réinitialisation de votre appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil s'il cesse de fonctionner.

Maintenez la touche **Marche/Arrêt** enfoncée pendant 10 secondes.

Acquisition des satellites

Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites.

1. Rendez-vous à un endroit dégagé, loin de bâtiments ou d'arbres élevés.
2. Si nécessaire, mettez l'appareil sous tension.

L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Rotation de l'écran

Faites pivoter l'appareil pour passer en mode horizontal (paysage) ou vertical (portrait).



A propos du verrouillage automatique de l'écran


L'appareil se verrouille automatiquement si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.

Si l'appareil est placé sur son support et branché à l'alimentation externe, l'écran ne se verrouillera pas automatiquement.

Verrouillage manuel de l'appareil

Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.

Déverrouillage de l'appareil

1. Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt, si besoin est.
2. Appuyez deux fois sur .

Menu principal








- ① Touchez pour sélectionner un mode de transport.
- ② Touchez pour rechercher une destination.
- ③ Touchez pour afficher la carte.
- ④ Touchez pour interrompre un itinéraire.
- ⑤ Touchez pour dévier un itinéraire.

- ⑥ Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone portable compatible.

Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour plus d'informations.

- ⑦ Touchez pour régler le volume.
- ⑧ Touchez pour ouvrir le menu des outils et paramètres.

Utilisation des boutons à l'écran

- Touchez  et maintenez le bouton enfoncé pour retourner au menu principal.
- Touchez  ou  pour afficher davantage d'options.
- Touchez  ou  et maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le défilement.

Réglage du volume principal

1. Touchez **Volume**.
2. Réglez le curseur de la gauche vers la droite.

Coupure du son

1. Touchez **Volume** > 

Modes de transport



Piéton



Vélo



Automobile

Votre appareil propose différents modes de transport pour les méthodes de navigation. La définition d'itinéraires est calculée différemment selon votre mode de transport.

Changement de mode de transport

1. Touchez l'icône du mode de transport dans l'angle supérieur gauche.
2. Sélectionnez un mode.
3. Touchez **Enregistrer**.

Recherche d'un point d'intérêt








Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt, tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto.

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
4. Sélectionnez une destination.
5. Touchez **Aller !**.

Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Chercher par nom.**
2. Saisissez une partie ou l'intégralité du nom.
3. Touchez **Terminé.**
4. Sélectionnez une destination.
5. Touchez **Aller !.**

Utilisation du clavier virtuel

- Touchez un caractère sur le clavier pour taper une lettre ou un chiffre.
- Touchez  pour ajouter un espace.
- Touchez  et  pour déplacer le curseur.
- Touchez  pour supprimer un caractère.
- Touchez  et maintenez votre pression pour effacer complètement l'entrée.
- Touchez  pour sélectionner le mode lexical du clavier.
- Touchez  pour saisir des caractères spéciaux tels que des signes de ponctuation.


Pour changer la configuration du clavier, voir « Modification des paramètres système » (page 47).

Recherche de points d'intérêt en mode Piéton

En mode Piéton, dans certaines villes, vous pouvez utiliser des cartes cityXplorer™ pour naviguer avec les transports publics. Pour plus d'informations sur les cartes cityXplorer, rendez-vous sur le site www.garmin.com.


1. Sélectionnez le mode de transport Piéton (page 6).
2. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt**.
3. Sélectionnez une catégorie.
4. Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
5. Sélectionnez une destination.
6. Sélectionnez une option :
 - Touchez **Marche** pour calculer un itinéraire que vous suivrez en marchant.
 - Touchez **Transports publics** pour calculer un itinéraire qui recourt aux transports publics et à la marche.
7. Touchez **Aller !**.

Ajout de points à l'itinéraire actif

1. Lorsque vous suivez un itinéraire, touchez  pour revenir au menu principal.
2. Dans le menu principal, touchez **Où aller ?**.
3. Sélectionnez une catégorie.
4. Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
5. Sélectionnez une destination.
6. Touchez **Aller !**.
7. Touchez **Ajouter à l'itinéraire actuel**.

Modification de la destination de l'itinéraire actif


Pour pouvoir changer de destination, vous devez suivre un itinéraire.

1. Touchez  pour revenir au menu principal.
2. Touchez **Où aller ?**.
3. Recherchez la position.
4. Touchez **Aller !**.
5. Touchez **Commencer un nouvel itinéraire**.


Suivi d'un détour

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez utiliser des détours pour éviter les obstacles (travaux, par exemple).

REMARQUE : si l'itinéraire suivi est la seule option possible, l'appareil ne calcule pas de détour.

1. Lorsque vous suivez un itinéraire, touchez .
2. Depuis le menu principal, touchez **Détour** ou **Recalculer**.

Arrêt de l'itinéraire

1. Lorsque vous suivez un itinéraire, touchez .
2. Depuis le menu principal, touchez **Arrêter**.

Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > Préférences d'itinéraire**.
2. Touchez **Vol d'oiseau**.
3. Touchez **Enregistrer**.

Recherche de positions

La page Où aller ? propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des positions. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la [page 6](#).

Recherche d'une adresse

REMARQUE : selon la version des données cartographiques intégrées sur votre appareil, les noms de bouton peuvent varier et les étapes se dérouler dans un ordre différent de celui présenté ci-dessous.

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Adresse**.
2. Modifiez l'état, le pays ou la province, le cas échéant.
3. Touchez **Saisir la ville**.
4. Entrez la ville ou le code postal.
ASTUCE : si vous n'êtes pas sûr de la ville ou du code postal, touchez **Tout rechercher**.
5. Touchez **Terminé**.

6. Sélectionnez la ville/le code postal, le cas échéant.

REMARQUE : toutes les données cartographiques ne permettent pas la recherche des codes postaux.

7. Saisissez le numéro de l'adresse.
8. Touchez **Terminé**.
9. Saisissez le nom de la rue.
10. Touchez **Terminé**.
11. Sélectionnez la rue, le cas échéant.
12. Sélectionnez l'adresse, le cas échéant.

Utilisation de la page Aller !

Lorsque vous sélectionnez la position vers laquelle vous voulez naviguer, la page Aller ! s'ouvre.




- ① Touchez pour appeler la position sélectionnée lorsque votre appareil est connecté au téléphone ou pour enregistrer la position dans vos favoris.
- ② Touchez pour basculer entre l'affichage 2D et l'affichage 3D.
- ③ Touchez pour faire pivoter l'affichage.
- ④ Touchez pour afficher plus d'informations sur la position.
- ⑤ Touchez pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- ⑥ Touchez pour revenir à la page précédente. Touchez et maintenez la pression pour retourner au menu principal.

- ⑦ Touchez pour créer un itinéraire détaillé jusqu'à cette position.

Signalement d'un point d'intérêt incorrect

Lorsque les résultats de votre recherche contiennent un point d'intérêt obsolète ou incorrect, vous pouvez exclure la position des futures recherches.

1. Depuis la page Aller !, touchez la zone d'information.
2. Touchez  > **Signaler une erreur** > **Oui**.

La position est exclue des futures recherches.

Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir comme position d'origine l'endroit où vous vous rendez le plus souvent.


1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Retour maison.**
2. Sélectionnez **Saisir mon adresse, Utiliser position actuelle** ou **Destinations récentes.**

Retour au domicile


Pour naviguer jusqu'à votre domicile, vous devez définir une position d'origine.

Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Retour maison.**

Réinitialisation de votre position d'origine

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? >  Définir la position d'origine.**
2. Sélectionnez une option pour changer votre adresse.

Modification des données concernant votre position d'origine


1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Favoris > Domicile.**
2. Touchez ** Modifier.**
3. Entrez vos modifications.
4. Touchez **Terminé.**

Affichage de la liste des destinations récentes

Votre appareil stocke les 50 dernières destinations.

Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Destinations récentes.**

Suppression de la liste des destinations récentes

Dans le menu principal, touchez **Où aller ?** > **Destinations récentes** >  > **Effacer** > **Oui**.

A propos des favoris


Vous pouvez enregistrer des positions dans vos favoris afin de les retrouver rapidement et de créer des itinéraires vous y guidant. Votre position d'origine est également mémorisée dans Favoris.

Enregistrement de votre position actuelle dans les favoris

1. Sur la carte, touchez l'icône du véhicule.
2. Entrez un nom.
3. Touchez **Enregistrer**.

La position est enregistrée dans **Favoris**.


Enregistrement de positions dans les favoris

1. Recherchez la position (page 6).
2. Sur la page Aller !, touchez  > **Enregistrer** > **OK**.

Recherche de favoris

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ?** > **Favoris**.
2. Sélectionnez une catégorie, si besoin est.
3. Sélectionnez une position enregistrée.

Modification des favoris

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Favoris**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez un favori.
4. Touchez la zone d'information.
5. Touchez  > **Modifier**.
6. Sélectionnez une option :
 - **Nom**
 - **Numéro de téléphone**
 - **Catégories**
 - **Affecter une photo** : touchez pour sélectionner une photo enregistrée ([page 36](#)).
 - **Modifier le symbole cartographique**
7. Modifiez les informations.
8. Touchez **Terminé**.

Recherche d'un parking

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Parking > Rechercher parking**.
2. Sélectionnez la position d'un parking.
3. Touchez **Aller !**.



Recherche de votre dernière place de stationnement

L'appareil enregistre votre place de stationnement lorsque vous le retirez de son support pendant qu'il est encore sous tension.

Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Parking > Dernière place**.

Planification d'un trajet


Vous pouvez utiliser le Planificateur de trajets pour créer et enregistrer un itinéraire contenant plusieurs destinations.

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Planificateur de trajets.**
2. Touchez .
3. Touchez **Sélectionner position départ.**
4. Recherchez une position (page 6).
5. Touchez **Sélectionner.**
6. Touchez  pour ajouter un lieu supplémentaire.
7. Touchez **Sélectionner.**
8. Répétez les étapes 4-6 pour ajouter d'autres lieux à votre itinéraire.
9. Touchez **Suivant.**
10. Entrez un nom.
11. Touchez **Terminé.**

Suivi d'un itinéraire enregistré





1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Planificateur de trajets.**
2. Sélectionnez un itinéraire enregistré.
3. Touchez **Aller !.**

Modification d'un itinéraire enregistré

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Planificateur de trajets.**
2. Sélectionnez un itinéraire enregistré.
3. Touchez .
4. Sélectionnez une option :
 - Touchez **Renommer le trajet** pour modifier le nom de l'itinéraire.
 - Touchez **Modifier les destinations** pour ajouter ou supprimer des positions.
 - Touchez **Supprimer trajet** pour supprimer intégralement l'itinéraire.
 - Touchez **Optimiser l'ordre** pour organiser les positions de votre itinéraire dans l'ordre le plus efficace.

Utilisation des boutons des cartes

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Parcourir la carte.**


2. Touchez un point quelconque de la carte.
- Touchez  ou  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
 - Touchez  pour passer d'un affichage 2D à un affichage 3D, et inversement.
 - Touchez  pour faire pivoter l'affichage.

Navigation sur la carte en touchant l'écran

- Touchez une zone sur la carte pour sélectionner une position.
Une zone d'information apparaît en regard de la position.
- Touchez et faites glisser la carte pour afficher une autre zone de la carte.
- Touchez la carte deux fois de suite pour effectuer un zoom avant et la centrer sur une position.


- Touchez deux points proches du centre de la carte et faites glisser vos doigts en les écartant pour effectuer un zoom avant.
- Touchez deux points près des bords opposés de l'écran et faites glisser vos doigts vers le centre de l'écran pour effectuer un zoom arrière.
- Touchez et faites glisser deux doigts vers le bas de la carte pour passer d'une vue aérienne à une vue à vol d'oiseau.
- Touchez et faites glisser deux doigts vers le haut de la carte pour passer d'une vue à vol d'oiseau à une vue aérienne.
- Touchez et faites glisser deux doigts vers la droite ou la gauche pour faire pivoter la carte.

Recherche d'une position à l'aide de la carte

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Parcourir la carte.**
2. Touchez une position.
Une zone d'information apparaît en regard de la position.
3. Touchez la zone d'information.
4. Sélectionnez une option :
 - Touchez  > **Enregistrer.**
5. Touchez **Aller !.**

Définition d'une position simulée

Vous avez la possibilité d'utiliser le simulateur GPS pour sélectionner une autre position près de laquelle vous pouvez rechercher et enregistrer des points d'intérêt. Ceci peut s'avérer utile pour planifier des trajets.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Système > Simulateur GPS > Activé.**
2. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Parcourir la carte.**
3. Touchez une zone sur la carte.
4. Touchez  > **Définir la position.**

Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez utiliser votre appareil pour naviguer jusqu'à cette dernière grâce aux coordonnées de latitude et de longitude. Ceci peut être tout particulièrement utile en cas de chasse au trésor.

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Coordonnées**.
2. Touchez un champ pour saisir les données de latitude et de longitude.
3. Touchez **Afficher sur la carte**.
4. Touchez **Aller !**.

Modification du format des coordonnées de la carte

1. Depuis l'écran d'accueil, touchez **Où aller ? > Coordonnées > Format**.
2. Sélectionnez un format.

Utilisation de la navigation photo

Vous pouvez charger sur votre appareil ou votre carte mémoire des photos incluant des données de position et créer des itinéraires jusqu'à ces positions.

1. Raccordez votre appareil à votre ordinateur ([page 45](#)).
2. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos>.
3. Suivez les instructions données sur le site Web pour sélectionner et charger des photos.
4. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Favoris > Photos**.
Une liste de photos avec des données de position s'affiche.
5. Touchez une photo.
6. Touchez **Aller !**.

Commandes vocales

A propos des commandes vocales

REMARQUE : la fonction de commande vocale n'est pas disponible pour toutes les langues ou régions. La fonction de commande vocale est disponible sur certains modèles d'appareil.

Les commandes vocales vous permettent d'utiliser votre appareil en prononçant les mots apparaissant à l'écran ou en énonçant certaines commandes. Le menu Commande vocale répertorie les commandes disponibles.

Définition de l'expression d'activation

L'expression d'activation est un mot ou une expression que vous pouvez prononcer pour activer la fonction de commande vocale.

L'expression d'activation par défaut est **Commande vocale**.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Commande vocale > Personnaliser l'expression**.
2. Saisissez une nouvelle expression d'activation.
3. Touchez **Terminé**.

Activation de la commande vocale

Prononcez l'expression d'activation.

Le menu Commande vocale s'affiche.

Astuces pour l'utilisation des commandes vocales

- Parlez d'une voix normale en direction de l'appareil.
- Énoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Répondez aux invites vocales de l'appareil.
- Pour réduire le nombre d'activations de commandes vocales accidentelles, rallongez l'expression d'activation.
- Prononcez **Quitter** pour quitter le mode de commande vocale.

Navigation vers un lieu connu à l'aide des commandes vocales

Vous pouvez prononcer les noms de lieux très connus.

1. Prononcez l'expression d'activation.
2. Prononcez **Rechercher par nom**.

3. Écoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom du lieu.

Une liste de lieux s'affiche à l'écran.




4. Prononcez le numéro de ligne.



« Ligne 1 »

5. Prononcez le nom d'une option :
 - Prononcez **Naviguer** pour naviguer jusqu'au lieu.


- Prononcez **Appeler** pour appeler le numéro de téléphone du lieu lorsque vous êtes connecté à un téléphone portable compatible.
- Attendez que l'icône devienne verte  pour prononcer votre commande.



Prononciation d'une adresse

1. Prononcez **Commande vocale**.
2. Prononcez **Rechercher adresse**.
3. Suivez ensuite les instructions présentées à l'écran.

A propos des icônes et des tonalités

- Lorsqu'il passe en mode de reconnaissance vocale ou en sort, l'appareil émet deux tonalités.
- Lorsque l'appareil n'est pas prêt à recevoir votre commande, une icône rouge  apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

A propos des pages cartographiques

Affichage de la carte pendant la navigation

REMARQUE

Garmin ne saurait en aucun cas être tenue responsable des dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris sans limitation des amendes ou citations en justice, qu'ils résultent de l'utilisation normale ou abusive ou de l'impossibilité d'utiliser le produit ou encore d'un défaut du produit. Certains Etats interdisant l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou consécutifs, les restrictions susmentionnées pourront ne pas vous concerner.

Une ligne magenta marque votre itinéraire. Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.

Tout au long de votre trajet, votre appareil vous guide jusqu'à votre destination avec des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, votre appareil recalculé l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.

Une icône de limite de vitesse peut s'afficher lorsque vous roulez sur les routes principales.

Utilisation de la carte de navigation



- 1 Touchez pour afficher le prochain changement de direction.

L'indicateur de changement de direction vous signale également, le cas échéant, dans quelle voie vous devez vous trouver afin de préparer votre manœuvre suivante.

- ② Touchez pour afficher la liste des changements de direction.
- ③ Touchez pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- ④ Touchez pour revenir au menu principal.
- ⑤ Touchez pour afficher un autre champ de données.
- ⑥ Touchez pour afficher des informations sur la position.
- ⑦ Touchez pour afficher des informations sur le trajet.

A propos de myTrends™

Lorsque la fonctionnalité myTrends est activée, le temps de trajet estimé et les informations sur le trafic concernant vos destinations les plus fréquentes (votre lieu de travail, par exemple) apparaissent automatiquement dans la barre de navigation située en haut de la carte.

Lorsque les informations myTrends apparaissent dans la barre de navigation, vous pouvez toucher la barre de navigation afin d'afficher les options d'itinéraire pour la destination suggérée.

Activation de myTrends

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > myTrends > Activé.**

Affichage des informations sur le trajet


La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage.

ASTUCE : si vous vous arrêtez fréquemment, ne mettez pas l'appareil hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Sur la carte, touchez le champ **Vitesse**.



Réinitialisation des informations sur le trajet


1. Sur la carte, touchez le champ **Vitesse**.
2. Touchez .
3. Sélectionnez une option :
 - Touchez **Réinitialiser données trajet** pour réinitialiser les informations contenues dans le calculateur de voyage.
 - Touchez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.
 - Touchez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.

Affichage de la liste des changements de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez visualiser tous les changements de direction sur cet itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

1. Sur la carte, touchez la barre de texte au-dessus de la carte.



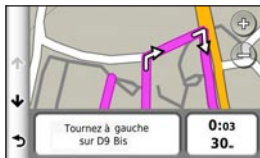
2. Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez un changement de direction dans la liste pour afficher le changement de direction suivant.
 - Touchez  > **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.

Affichage de la page du prochain changement de direction

Pour pouvoir afficher le prochain changement de direction, vous devez suivre un itinéraire.

La page du prochain changement de direction affiche le virage sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restant avant ce dernier.

Sur la carte, touchez l'indicateur de changement de direction situé dans le coin supérieur gauche.



Affichage de la page Affichage réaliste des intersections

Pour afficher la page Affichage réaliste des intersections, vous devez suivre un itinéraire.

Sur certains modèles d'appareil, la page Affichage réaliste des intersections affiche les prochaines intersections et vous indique la voie sur laquelle vous devez vous insérer.

Sur la carte, touchez le coin supérieur gauche de l'écran.



Utilisation de la carte de navigation piéton











En mode Piéton, votre itinéraire est affiché sur une carte en 2 dimensions.

- 1 Touchez pour basculer entre les étapes de l'itinéraire.
- 2 Touchez pour afficher l'itinéraire.
- 3 Touchez pour recentrer la carte sur votre position actuelle.
- 4 Touchez pour effectuer un zoom avant ou arrière.

Options de transports publics

Si vous avez installé les cartes cityXplorer chargées, votre appareil calcule un itinéraire en utilisant une combinaison d'options de transports publics, tels que le bus ou le métro, et la marche à pied.

REMARQUE : les cartes cityXplorer ne sont pas fournies avec votre appareil. Rendez-vous sur le site <http://my.garmin.com> pour acheter des cartes cityXplorer.

Les icônes , , , , ,  et  indiquent la méthode de navigation utilisée pour chaque section de l'itinéraire. Par exemple, lorsque vous voyez , vous devez monter dans un bus à ce point précis de l'itinéraire.

Les points noirs sur la carte sont les arrêts des transports publics présents sur votre itinéraire.

Appels téléphoniques mains libres

La technologie sans fil Bluetooth® établit une liaison sans fil entre deux appareils, un téléphone portable et votre appareil, par exemple. Pour savoir si votre téléphone portable Bluetooth est compatible avec l'appareil, rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/bluetooth.

Couplage des appareils

La première fois que vous utilisez deux appareils ensemble, vous devez les « coupler » en définissant une relation à l'aide d'un code PIN ou d'un mot de passe.

Pour être couplés et connectés, votre téléphone et l'appareil doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres (33 pieds) l'un de l'autre.

Couplage à l'aide des paramètres de votre téléphone

Vous pouvez effectuer le couplage à partir de votre téléphone. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Activé**.
2. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone.
REMARQUE : la commande peut se trouver dans le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Mains libres de votre téléphone.
3. Recherchez les appareils Bluetooth avec votre téléphone.
4. Sélectionnez l'appareil dans la liste des appareils.
5. Saisissez le code PIN Bluetooth de l'appareil (**1234**) sur votre téléphone.

Couplage à l'aide des paramètres de l'appareil

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Activé.**
2. Touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Ajouter téléphone.**
3. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone.
4. Activez le mode Visible/Découvrable sur votre téléphone.
REMARQUE : la commande peut se trouver dans le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Mains libres de votre téléphone.
5. Touchez **OK** sur votre appareil.
6. Sélectionnez votre téléphone dans la liste des appareils.
7. Touchez **Enregistrer.**
8. Saisissez le code PIN Bluetooth de l'appareil (**1234**) sur votre téléphone.

Astuces après le couplage des appareils


- Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.
- Une fois votre téléphone connecté à l'appareil, vous pouvez passer des appels téléphoniques.
- Lorsque vous allumez l'appareil, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.
- Vous devrez éventuellement configurer votre téléphone portable pour qu'il se connecte automatiquement à l'appareil lors de la mise sous tension.

Réception d'un appel

- Touchez **Répondre**.
Le microphone intégré est situé à l'avant de l'appareil. Parlez normalement.
- Touchez **Ignorer** pour ignorer l'appel.

Utilisation de l'appareil pendant un appel

Pendant un appel,  apparaît. Selon l'écran qui s'affiche sur votre appareil, l'icône Appel en cours peut varier.

1. Depuis le menu principal, touchez  > **Fin d'appel**.
2. Sélectionnez une option :
 - Touchez **Pavé numérique** pour afficher un clavier vous permettant d'utiliser les systèmes automatisés tels que la messagerie vocale.


- Touchez **Utiliser le combiné** pour éteindre l'appareil tout en continuant votre appel, ou en cas d'appel confidentiel.

ASTUCE : pour repasser au mode précédent, touchez **Utiliser le nūvi**.

- Touchez **Désactiver le son** pour désactiver le son pendant un appel.

Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous êtes en communication et que vous recevez un second appel (appel en attente), une fenêtre s'affiche.

- Touchez **Répondre** pour répondre au nouvel appel et mettre l'appel initial en attente.
- Touchez  > **Passer à**.
- Touchez **Fin d'appel** pour raccrocher.
Cela ne met pas fin à l'appel en attente.

Composition du numéro d'un point d'intérêt

1. Depuis le menu principal, touchez **Téléphone > Points d'intérêt**.
2. Recherchez un point d'intérêt.
3. Touchez **Appeler**.

Composition d'un numéro

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Téléphone > Composer**.
2. Saisissez le numéro.
3. Touchez **Composer**.

Saisie de votre numéro de téléphone

Vous pouvez saisir le numéro de téléphone que l'appareil doit appeler lorsque vous touchez **Appel maison**.

1. Depuis le menu principal, touchez **Téléphone > Appel maison**.
2. Touchez **Saisir le numéro de téléphone**.
3. Saisissez le numéro de téléphone.
4. Touchez **Terminé > Oui**.

L'appareil compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Appel au domicile

Pour pouvoir appeler votre domicile avec le bouton Appel maison, vous devez entrer un numéro de téléphone pour votre position d'origine (page 30).

Depuis le menu principal, touchez
Téléphone > Appel maison.

Appels à l'aide de la numérotation vocale

Pour pouvoir passer des appels avec cette méthode, vous devrez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

1. Depuis le menu principal, sélectionnez
Téléphone > Numérotation vocale.
2. Prononcez le nom de la personne à appeler.

Vérification de l'état du téléphone

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie et la force du signal de votre téléphone.

Depuis le menu principal, touchez
Téléphone > Etat du téléphone.

Utilisation des outils

Affichage d'informations sur la position actuelle

Utilisez la page **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Où suis-je ?**.

Recherche de services à proximité

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Où suis-je ?**.
2. Touchez **Hôpitaux, Postes police ou Carburant** pour afficher les positions les plus proches dans la catégorie sélectionnée.

Utilisation de l'aide

Touchez **Outils > Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre appareil.

Recherche de rubriques d'aide

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Aide**.

A propos d'ecoRoute™

La fonction ecoRoute calcule la consommation de votre véhicule, le rejet de CO₂ et le coût du trajet jusqu'à une destination donnée. Elle offre également des outils permettant d'améliorer la consommation.

Les données fournies par la fonction ecoRoute sont uniquement des estimations. Les données ne sont pas collectées directement à partir du véhicule. Pour obtenir des rapports de carburant plus précis correspondant à votre véhicule et à vos habitudes de conduite, ajustez votre consommation ([page 33](#)).

Utilisation d'ecoRoute

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute**.
2. Si vous y êtes invité, saisissez les informations relatives au carburant et à la consommation.

Lorsque vous utilisez les fonctions ecoRoute pour la première fois, vous devez saisir les informations concernant votre véhicule.

Ajustement de la consommation

Ajustez votre consommation de carburant pour recevoir des rapports de carburant plus précis tenant compte de votre véhicule et de vos habitudes de conduite. Procédez à l'ajustement lorsque vous faites le plein de carburant.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute > A la pompe**.
2. Saisissez le prix actuel du carburant.
3. Saisissez la quantité de carburant consommée par votre véhicule depuis le dernier plein.
4. Saisissez la distance parcourue depuis le dernier plein.

5. Touchez **Suivant**.

L'appareil calcule votre consommation moyenne.

Optimisation de votre consommation

La fonction Eco Challenge vous permet d'optimiser votre consommation en attribuant une note à vos habitudes de conduite. Vos scores Eco Challenge sont proportionnels à vos économies de carburant. La fonction Eco Challenge collecte des données et calcule un score à chaque déplacement de votre appareil lorsqu'il est en mode Automobile.

Affichage de vos scores Eco Challenge

Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute > Eco Challenge**.

A propos de votre score Eco Challenge

La couleur de la feuille située sur l'icône d'Eco Challenge varie en fonction de votre performance.



Général : affiche une moyenne des scores de vitesse, d'accélération et de freinage.

Vitesse : affiche votre score par rapport à la vitesse la plus économique en carburant pour votre véhicule (entre 70 et 100 km/h pour la plupart des véhicules).


Accélération : affiche votre score pour la régularité et le progressivité de votre accélération. Vous perdez des points si l'accélération est rapide.

Freinage : affiche votre score pour la régularité et le progressivité de votre freinage. Vous perdez des points si le freinage est brutal.

Suppression du score Eco Challenge de la carte

Sur la carte, touchez  >  >
Paramètres > **Masquer**.

Réinitialisation de l'Eco Challenge

Sur la carte, touchez  >  >
Réinitialiser.

Affichage des informations relatives à l'économie de carburant

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **ecoRoute** > **Consommation**.
2. Touchez une section du graphique pour effectuer un zoom avant.

Réglage du profil de votre véhicule

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute > Profil de véhicule.**
2. Sélectionnez une option pour régler manuellement les paramètres de carburant.
 - **Type de carburant**
 - **Consommation urbaine**
 - **Consommation extra-urbaine**
 - **Prix des carburants**

ASTUCE : pour de meilleurs résultats, ajustez votre consommation (page 33) au lieu de régler la consommation urbaine et extra-urbaine.

A propos du rapport kilométrique

Le rapport kilométrique indique la distance, la durée, la consommation moyenne et le prix du carburant jusqu'à votre destination.

Un rapport kilométrique est créé pour chaque itinéraire que vous suivez. Si vous interrompez un itinéraire sur votre appareil, un rapport kilométrique est créé pour la distance que vous avez parcourue.

Affichage d'un rapport kilométrique


Vous pouvez afficher les rapports kilométriques enregistrés sur votre appareil. Vous pouvez également accéder aux rapports kilométriques depuis le dossier Reports dans le lecteur/volume de votre appareil (page 45).

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute > Rapport kilométrique.**
2. Sélectionnez un rapport.

Affichage des astuces de conduite

Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute > Astuces.**

Réinitialisation des données ecoRoute

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > ecoRoute.**
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Touchez  > **Réinitialiser.**


Utilisation de la visionneuse photos

La visionneuse photos vous permet d'afficher les photos enregistrées sur l'appareil ou sur une carte mémoire. Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour charger des photos sur votre appareil, reportez-vous à la [page 44](#).


Depuis le menu principal, touchez **Outils > Visionneuse photos**.

- Touchez les flèches pour faire défiler les images.
- Touchez une image pour l'agrandir.
- Touchez  pour afficher un diaporama des photos.
 - Touchez un point quelconque de l'écran pour arrêter le diaporama.

Définition d'une photo comme papier peint

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Visionneuse photos**.
2. Touchez une photo.
3. Touchez  > **Définir comme papier peint**.


Suppression de photos

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Visionneuse photos**.
2. Sélectionnez une photo.
3. Touchez  > **Supprimer > Oui**.

Utilisation de l'horloge universelle

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Horloge universelle**.
2. Touchez une ville.
3. Saisissez un nouveau nom de ville.
4. Touchez **Terminé**.
5. Sélectionnez une ville, si besoin est.

Affichage de l'horloge universelle


Depuis le menu principal, touchez
Outils > Horloge universelle > .

Les horaires nocturnes apparaissent dans la zone ombrée.

Utilisation de la calculatrice

Depuis le menu principal, touchez
Outils > Calculatrice.

Captures d'écran

1. Depuis le menu principal, touchez
Outils > Paramètres > Affichage > Capture d'écran.
2. Touchez **Activé.**
3. Touchez  pour prendre une capture d'écran.

Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **screenshots** sur le lecteur de l'appareil ([page 45](#)).

Utilisation du convertisseur d'unités

1. Depuis le menu principal, touchez
Outils > Convertisseur d'unités.
2. Touchez la case qui répertorie une unité de mesure.
3. Sélectionnez une unité de mesure.
4. Touchez **Enregistrer.**
Deux unités de mesure sont répertoriées.
5. Touchez une unité de mesure à modifier.
6. Sélectionnez une unité de mesure.
7. Touchez **Terminé.**
8. Répétez les étapes 5–6, si besoin est.
9. Saisissez une valeur.
10. Touchez **Terminé.**

Définition manuelle des taux de conversion

Vous pouvez mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les taux les plus récents.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Convertisseur d'unités**.
2. Touchez la case qui répertorie une devise.
3. Sélectionnez **Devise**.
4. Touchez **Enregistrer**.
5. Touchez la case correspondant à une devise.
6. Sélectionnez la devise à mettre à jour.
7. Répétez les étapes 3–6 pour sélectionner une devise à convertir, si besoin est.
8. Touchez une case sous une devise.
9. Saisissez une nouvelle valeur pour la devise.
10. Touchez **Terminé**.
11. Répétez les étapes 8–9, si besoin est.

Trafic

REMARQUE

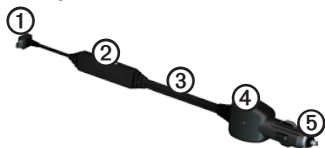
Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et l'opportunité des informations sur le trafic.

Votre appareil peut recevoir des informations de trafic FM TMC (Traffic Message Channel).

Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic et les zones de couverture, visitez le site www.garmin.com/traffic.

Le récepteur d'info-traffic FM TMC (Traffic Message Channel), intégré dans le câble allume-cigare, est fourni avec certains appareils. Il est disponible en option pour tous les modèles de la série.

Récepteur d'info-traffic



- ① Connecteur mini-USB
- ② Antenne interne
- ③ Voyant d'alimentation
- ④ Connecteur pour antenne externe
- ⑤ Adaptateur allume-cigare

Activation de l'abonnement

Vous n'avez pas besoin d'activer l'abonnement inclus avec le récepteur d'info-traffic FM. L'abonnement s'active automatiquement lorsque votre appareil acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

Réception d'informations sur le trafic

Le câble allume-cigare et l'appareil doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic.

1. Raccordez le récepteur d'info-traffic à une source d'alimentation externe.
2. Raccordez le récepteur d'info-traffic à l'appareil.

REMARQUE : la chaleur que dégagent certains pare-brise (en métal) est susceptible d'affecter les performances du récepteur d'info-traffic.

A propos de l'icône de trafic

Lorsque vous recevez des informations sur la circulation, une icône de trafic apparaît sur la carte. L'icône de trafic change de couleur selon le degré de gravité des problèmes de circulation.


Couleur	Description	Signification
Vert	Faible congestion	Le trafic est fluide.
Jaune	Congestion moyenne	La circulation n'est pas bloquée, mais il y a des ralentissements. La circulation est légèrement perturbée.
Rouge	Congestion importante	La circulation est bloquée ou considérablement perturbée. Les ralentissements sont importants.
Gris	Aucune donnée	Le service d'info-traffic n'est pas disponible.

Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, l'appareil examine les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, l'appareil recalcule automatiquement l'itinéraire.

L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé.

Contournement manuel du trafic sur votre itinéraire


1. Sur la carte, touchez .
2. Touchez **Trafic sur l'itinéraire**.
3. Touchez les flèches pour afficher d'autres problèmes de circulation sur votre itinéraire, le cas échéant.
4. Touchez **Eviter**.

Affichage de la carte du trafic



La carte de trafic indique l'état de la circulation et les problèmes de circulation sur les routes à proximité au moyen de codes couleur.

1. Sur la carte, touchez .
2. Touchez **Carte de trafic** pour visualiser les problèmes de circulation sur une carte.

Recherche des problèmes de circulation

1. Sur la page Carte, touchez .
2. Touchez **Recherche de trafic** pour afficher une liste des routes avec des problèmes de circulation.
3. Touchez un élément de la liste pour afficher les ralentissements sur la route.
4. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez les flèches pour passer aux autres ralentissements.

Ajout d'un abonnement

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Trafic**.
2. Sélectionnez une option :
 - Pour les appareils utilisés ailleurs qu'en Amérique du Nord, touchez **Abonnements > **.
 - Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez ****.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur d'info-traffic.
4. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.
5. Touchez **Suivant** sur votre appareil.
6. Entrez le code.
7. Touchez **Terminé**.

Le code d'abonnement info-traffic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic FM, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

A propos des offres

Si votre appareil est livré avec un récepteur d'info-traffic, vous pouvez recevoir des offres et des coupons concernant votre position actuelle. Le service d'info-traffic financé par la publicité n'est disponible qu'en Amérique du Nord.

Le récepteur d'info-traffic doit être connecté à une alimentation externe et vous devez vous trouver dans la zone de couverture pour recevoir un service d'info-traffic financé par la publicité.

Pour les informations importantes relatives à la confidentialité, consultez notre déclaration de confidentialité sur le site www.garmin.com/products/privacy.

Affichage des offres



Ne tentez pas de noter les codes coupon pendant que vous conduisez.

1. Touchez une offre affichée à l'écran pour rechercher la position la plus proche correspondant à cette offre.
2. Si l'offre comporte une icône, touchez cette icône sur la page Aller ! pour recevoir le code correspondant à ce coupon.
3. Prenez note du code et présentez-le lorsque vous arrivez à la position en question.

Affichage d'une liste d'offres

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Offres**.

Désactivation du trafic et des offres

Pour pouvoir désactiver des offres, vous devez désactiver le trafic.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Trafic**.
2. Sélectionnez **Désactivé**.

Gestion de données

Vous pouvez stocker des fichiers, notamment des fichiers images JPEG, sur votre périphérique. L'appareil est muni d'un lecteur de carte mémoire permettant de stocker davantage de données.

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, Windows NT®, Mac® OS 10.3 et les versions antérieures.

Types de fichiers

L'appareil prend en charge les types de fichiers suivants :

- Fichiers images JPEG et JPG ([page 36](#)).
- Cartes et fichiers waypoints GPX de MapSource® ([page 61](#)).
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader ([page 62](#)).

A propos des cartes mémoire

Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un fournisseur d'articles électroniques ou des cartes de données cartographiques détaillées MapSource préchargées auprès de votre revendeur Garmin. En plus du stockage de cartes et de données, les cartes mémoire peuvent être utilisées pour stocker des fichiers tels que des cartes, des images, des chasses au trésor, des itinéraires, des waypoints et des points d'intérêt personnalisés.

Installation d'une carte mémoire

1. Insérez une carte mémoire dans le lecteur situé sur le côté droit de l'appareil.
2. Appuyez dessus jusqu'au dé clic.

Connexion de votre appareil à votre ordinateur

1. Connectez le câble USB à un port USB de votre ordinateur.
2. Raccordez le connecteur micro-B à l'appareil.

Une option d'installation de myGarmin Agent™ s'affiche. Ce service surveille les ports USB de votre ordinateur et vous permet de rechercher facilement les mises à jour disponibles (page 63).



3. Connectez la plus grande extrémité du câble à un port USB de votre ordinateur.
 Votre appareil et la carte mémoire apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.

REMARQUE : les lecteurs nūvi ne s'affichent pas sur certains ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.



Transfert des fichiers sur un ordinateur

1. Recherchez un fichier sur votre ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance.
3. Cliquez sur **Edition** > **Copier**.
4. Ouvrez le lecteur de carte mémoire ou le volume « Garmin ».
5. Sélectionnez **Edition** > **Coller**.

Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire de l'appareil ou sur la carte mémoire.

6. Répétez les étapes 1–5 de la procédure pour transférer d'autres fichiers.

Déconnexion du câble USB

1. Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Ordinateurs Windows : cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité  dans la barre d'état système.
 - Ordinateurs Mac : faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille** .
2. Débranchez le câble de l'ordinateur.

Suppression de fichiers

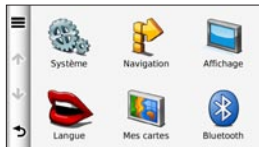
REMARQUE

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

1. Ouvrez le lecteur ou volume « Garmin ».
2. Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.
3. Sélectionnez un fichier.
4. Appuyez sur la touche **Suppr** de votre clavier.

Personnalisation de l'appareil

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres**.



2. Touchez une catégorie de paramètres.
3. Touchez un paramètre pour le modifier.


Paramètres système

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Système**.

- **Simulateur GPS** : arrête la réception d'un signal GPS sur l'appareil et économise l'énergie de la batterie.

- **Unités** : vous permet de changer les unités de mesure pour la distance.
- **Format d'heure** : permet de sélectionner l'affichage de l'heure au format 12 ou 24 heures.
- **Heure actuelle** : vous permet de changer l'heure manuellement.
- **Mode Sécurité** : désactive toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant la conduite.
- **Garmin Lock** : verrouille l'appareil ([page 57](#)).
- **Info produit** : affichez le numéro de version du logiciel du nūvi, le numéro d'identification de l'appareil et les informations sur plusieurs autres fonctionnalités du logiciel.
REMARQUE : ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou achetez des données cartographiques supplémentaires ([page 61](#)).
- **Contrats de licence utilisateur final**

Restauration des paramètres système

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Système >  > Restaurer.**

Paramètres de navigation automobile

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile.**

- **nüRoute™** (page 50)
- **Détails cartographiques** : permet de régler le niveau de détail de la carte. Plus il y a de détails, plus le temps d'affichage de la carte peut être long.

- **Affichage carte** : sélectionnez la perspective de la page Carte (page 49).
- **Thème de la carte** : modifie la couleur des données cartographiques.
- **Configuration données cartographiques** : modifie la quantité de données visibles sur la carte.
- **Véhicule** : permet de changer l'icône qui représente votre position sur la carte. Rendez-vous sur la page Web www.garmingarage.com pour obtenir davantage d'icônes.
- **Journal de trajet**
 - **Afficher sur la carte** : affiche le tracé de vos déplacements sur la carte.
 - **Effacer Journal de trajet**

Modification de la perspective de la carte

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > Affichage carte**.
2. Sélectionnez une option :
 - Touchez **Tracé en haut** pour afficher la carte en 2 dimensions (2-D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
 - Touchez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2-D avec le Nord en haut de la carte.
 - Touchez **3-D** pour afficher la carte en trois dimensions.

Paramètres de navigation piéton

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Piéton**.

- **Limiter la marche à pied** : contrôle la proportion de marche à pied incluse dans un itinéraire en transports publics.
- **Transports publics** : évite les types de transport sélectionnés.
- **Journal de trajet** : affiche le tracé de vos déplacements sur la carte.

Contournement de types de transport

REMARQUE : l'option Types de transport est disponible uniquement si des cartes cityXplorer sont chargées. (page 26).

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Piéton > Transports publics**.
2. Sélectionnez le type de transport public que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires.

Préférences d'itinéraire

Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation** > **Automobile** > **nüRoute** > **Méthode de calcul**.

L'itinéraire est calculé en fonction des données de vitesse de circulation et d'accélération du véhicule.

- **Temps le plus court** : calcule les itinéraires les plus rapides à parcourir, la distance pouvant être plus longue.
- **Distance plus courte** : calcule les itinéraires les plus courts en termes de distance, la durée du parcours pouvant être plus longue.
- **Economique** : calcule les itinéraires les plus économiques en carburant.
- **Vol d'oiseau** : calcule des itinéraires point à point (sans routes).

Contournement de caractéristiques routières

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation** > **Automobile** > **nüRoute** > **Contournements**.
2. Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires.
3. Touchez **Enregistrer**.

A propos de trafficTrends™

Lorsque la fonctionnalité trafficTrends est activée, votre appareil utilise l'historique des informations sur le trafic pour calculer des itinéraires plus pertinents. Plusieurs itinéraires peuvent être calculés selon les tendances du trafic pour le jour de la semaine ou l'heure de la journée.

Activation de trafficTrends

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Automobile > nüRoute > trafficTrends**.
2. Sélectionnez **Activé**.

Restauration des paramètres de navigation d'origine

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > ≡ > Restaurer**.

Paramètres d'affichage

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Affichage**.

- **Mode Couleur** : permet de définir un environnement lumineux (**Jour**) ou sombre (**Nuit**), ou de passer automatiquement de l'un à l'autre en fonction de l'heure du lever et du coucher du soleil à la position actuelle (**Auto**).

- **Luminosité** : permet de modifier la luminosité de l'écran. Réduisez la luminosité pour économiser la batterie. L'option de réglage automatique de la luminosité permet de définir la luminosité en fonction de l'éclairage ambiant.
- **Temporisation affichage** : permet de configurer le verrouillage automatique de l'écran si l'appareil est inactif pendant le laps de temps sélectionné.
- **Capture d'écran** : vous permet de prendre une photo de l'écran de l'appareil ([page 37](#)).

Restauration des paramètres d'affichage d'origine

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Navigation > ≡ > Restaurer**.

Paramètres de langue


Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Langue**.

- **Profil de voix** : définit la langue du guidage vocal.
- **Langue du texte** : utilise la langue sélectionnée pour tout le texte à l'écran.

REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques, telles que les noms de rues.

- **Langue du clavier** : définit la langue du clavier.
- **Configuration de clavier** : définit la configuration du clavier.

Restauration des paramètres de langue d'origine

Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Langue** >  > **Restaurer**.

Affichage des informations cartographiques

Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Mes cartes**.

Activation des cartes

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Mes cartes**.
2. Touchez une carte.

Paramètres Bluetooth

Depuis le menu principal, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.



- **Ajouter téléphone** ou **Téléphone** : voir [page 53](#).
- **Bluetooth** : active le composant Bluetooth.

L'icône **Bluetooth**  apparaît sur dans menu principal si le composant Bluetooth est activé.


- **Nom de l'appareil** : vous permet de saisir un nom d'usage identifiant le nûvi sur les appareils équipés de la technologie Bluetooth.

Gestion de la liste des périphériques Bluetooth

Vous pouvez ajouter, déconnecter ou supprimer les téléphones détectés par votre appareil lorsque Bluetooth est activé.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Téléphone**.
2. Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez le téléphone auquel vous voulez connecter votre appareil.
 - Touchez  pour ajouter un téléphone au menu.
 - Touchez  pour supprimer un téléphone de la mémoire de l'appareil.
 - Touchez **Aucun** pour abandonner la connexion en cours.

Restauration des paramètres Bluetooth d'origine

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth >  > Restaurer**.

Activation du trafic

Le récepteur d'info-traffic est fourni avec certains appareils.

Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Trafic > Trafic > Activé**.

A propos des abonnements aux services d'info-traffic

Vous pouvez acheter des abonnements supplémentaires ou un renouvellement si votre abonnement expire. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic.

Affichage des abonnements aux services d'info-traffic

Depuis le menu principal, touchez
Outils > Paramètres > Trafic > Abonnements.

Restauration des paramètres de trafic d'origine

Depuis le menu principal, touchez
Outils > Paramètres > Trafic > ≡ > Restaurer.


Restauration de tous les paramètres d'origine


Depuis le menu principal, touchez
Outils > Paramètres > ≡ > Restaurer > Oui.

Annexe

A propos des signaux satellites du GPS

L'appareil doit acquérir les signaux satellites pour fonctionner.

Lorsque l'appareil capte des signaux satellites, les indicateurs d'intensité du signal affichés sur le menu principal sont verts .

Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou creuses .

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, rendez-vous sur le site Garmin, à l'adresse www.garmin.com/aboutGPS.

Entretien de votre appareil

- Evitez de laisser tomber votre appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.
- Ne mettez pas l'appareil en contact avec l'eau.

Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

- Ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, ce qui pourrait provoquer des dommages permanents.
- N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu pour toucher l'écran, au risque de l'endommager.

Nettoyage du boîtier externe

REMARQUE

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager ses parties en plastique.

1. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif.
2. Essayez l'appareil.

Nettoyage de l'écran tactile

1. Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux.
2. Si nécessaire, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes.
3. Appliquez le liquide sur le chiffon.
4. Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon.

Prévention des vols

- Rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas.
- Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit sur le site <http://my.garmin.com>.
- Utilisez la fonction Garmin Lock ([page 57](#)).

Verrouillage de l'appareil

Garmin Lock est un système antivol qui verrouille votre appareil. Chaque fois que vous allumez l'appareil, vous devez saisir le code PIN ou accéder à l'emplacement de sécurité.

1. Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Système > Garmin Lock > Verrouiller l'appareil.**

Le menu Garmin Lock s'affiche.

2. Touchez **Activé.**
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres deux fois de suite.
4. Rendez-vous à un emplacement de sécurité.
5. Touchez **Définir.**

Modification du code PIN Garmin Lock

1. Dans le menu Garmin Lock, touchez **Modifier Code PIN.**
2. Saisissez un nouveau code PIN à 4 chiffres deux fois de suite.

Modification de votre emplacement de sécurité

1. Dans le menu Garmin Lock, touchez **Emplacement de sécurité.**
2. Conduisez jusqu'au nouvel emplacement de sécurité.
3. Touchez **Définir.**

A propos de l'emplacement de sécurité

Votre emplacement de sécurité doit être un endroit où vous revenez souvent, comme votre domicile. Si l'appareil capte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous n'avez pas besoin de saisir le code PIN.

REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, vous devez envoyer votre appareil à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

Mise à jour du logiciel

1. Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble micro-B (page 45).

Le menu Lecture auto s'ouvre.

2. Sélectionnez une option :
 - Si vous utilisez un PC, double-cliquez sur ▲ pour ouvrir la page de téléchargement de myGarmin Agent.
 - Si vous utilisez un ordinateur Mac, rendez-vous sur le site www.garmin.com/agent.
 - Si le menu Lecture auto ne s'ouvre pas, rendez-vous sur le site www.garmin.com/agent.
3. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Après avoir installé myGarmin Agent, vous êtes invité à ouvrir le Tableau de bord lorsque vous connectez votre appareil à votre ordinateur.

Le Tableau de bord vérifie que le logiciel de votre appareil est à jour et fournit des informations supplémentaires sur votre appareil.

Suppression des données utilisateur

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran.
3. jusqu'à l'apparition de la fenêtre contextuelle.
4. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres d'origine sont restaurés.
Tous les éléments enregistrés sont effacés.

Informations relatives à la batterie

L'icône de la batterie  apparaissant dans la barre d'état indique l'état de la batterie interne.

Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez complètement celle-ci, puis rechargez-la. Ne débranchez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement chargé.

Optimisation de l'autonomie de la batterie

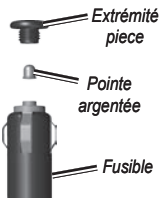
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et relâchez-le rapidement pour verrouiller l'écran et activer le mode veille.
- Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Affichage > Luminosité** pour désactiver le rétroéclairage.
- Depuis le menu principal, touchez **Outils > Paramètres > Affichage > Temporisation affichage**.
- Ne laissez pas votre appareil directement exposé aux rayons du soleil.
- Évitez l'exposition prolongée de l'appareil à une chaleur excessive.

Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare

REMARQUE

Lors du remplacement du fusible, ne perdez aucune petite pièce et veillez à les remettre au bon endroit. Le câble d'alimentation du véhicule ne fonctionnera pas s'il n'est pas monté correctement.

Si l'appareil ne se charge pas dans le véhicule, vous devrez peut-être remplacer le fusible situé à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.



1. Poussez la pointe argentée vers le bas à l'aide d'une pièce, puis tournez la pièce d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez l'extrémité, la pointe argentée et le fusible.

3. Installez un fusible à fusion rapide de 2 A de même taille.
4. Veillez à placer la pointe argentée dans l'extrémité.
Remplacez l'extrémité en utilisant une pièce de monnaie.

Montage sur le tableau de bord

REMARQUE

L'adhésif de montage permanent est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

Utilisez le disque de montage fourni pour monter l'appareil sur le tableau de bord et respecter certaines législations nationales.

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez positionner le disque.
2. Retirez le film de protection de l'adhésif sous le disque.
3. Placez le disque sur le tableau de bord.
4. Retirez le plastique transparent du disque.
5. Placez le support à ventouse sur le disque.
6. Abaissez le levier (vers le disque).

Retrait de l'appareil, du socle et du support de montage

Retrait de l'appareil du socle

1. Appuyez sur la petite languette située en haut du socle.
2. Basculez l'appareil vers l'avant.

Retrait du socle du support

1. Tournez le socle vers la droite ou vers la gauche.
2. Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse du socle libère la rotule du support de montage.

Retrait du support à ventouse du pare-brise

1. Basculez le levier du support à ventouse vers vous.
2. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

nüMaps Guarantee™

Pour bénéficier d'une mise à jour cartographique gratuite (sous réserve de disponibilité), enregistrez votre appareil à l'adresse <http://my.garmin.com> dans les 60 jours qui suivent la première acquisition des signaux satellites par l'appareil. Vous ne bénéficierez d'aucune mise à jour cartographique gratuite si vous enregistrez l'appareil par téléphone ou plus de 60 jours après la première acquisition des signaux satellites par l'appareil. Pour plus d'informations, consultez la page www.garmin.com/numaps.

nüMaps Lifetime™

Contre un paiement unique, vous pouvez recevoir jusqu'à quatre mises à jour cartographiques par an pendant toute la durée de vie de votre appareil. Pour plus d'informations, visitez le site www.garmin.com et cliquez sur **Maps**.

Achat de cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter des cartes supplémentaires pour votre appareil.

1. Consultez la page de votre produit sur le site Web Garmin (www.garmin.com).
2. Cliquez sur l'onglet **Maps**.
3. Suivez les instructions présentées à l'écran.

A propos des suppléments

Vous pouvez télécharger du contenu supplémentaire, notamment des points d'intérêt personnalisés, sur le site www.garmin.com.

Les points d'intérêt personnalisés sont des points personnalisés de la carte. Ils peuvent contenir des alertes qui vous informent lorsque vous vous trouvez à proximité d'un point indiqué ou si vous voyagez à une vitesse supérieure à une vitesse définie.

Vous pouvez créer ou télécharger des listes de points d'intérêt personnalisés et les installer sur votre appareil à l'aide du logiciel POI Loader disponible sur le site www.garminasus.com. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide du logiciel POI Loader.

Recherche de suppléments

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Suppléments**.
2. Touchez une catégorie.

Alertes Radars



Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données d'alertes radars.

Des informations sur les alertes radars sont disponibles à certains emplacements. Pour la disponibilité, visitez le site <http://my.garmin.com>. L'appareil inclut la position de centaines d'alertes radars pour ces secteurs. Votre appareil vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine. Vous avez donc toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a une date d'expiration.

Contacteur l'assistance produit de Garmin

Vous pouvez contacter l'assistance produit de Garmin pour toute question concernant ce produit.

- Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397 8200 ou au (800) 800 1020.
- Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone au 0808 238 0000.
- En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir l'assistance requise dans votre pays ou contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone au +44 (0) 870 850 1241.

Enregistrement de l'appareil

Vous pouvez enregistrer votre appareil avec myGarmin Agent.

1. Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble micro-B ([page 45](#)).
L'icône de menu Lecture auto apparaît sur votre barre des tâches.
2. Double-cliquez sur ▲ pour ouvrir la page de téléchargement de myGarmin Agent.
3. Suivez les instructions à l'écran pour installer myGarmin.
4. Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Après avoir enregistré votre appareil, vous pouvez vous abonner aux services en ligne Garmin les plus récents.

Caractéristiques techniques

Dimensions (L × H × P)	12,17 × 7,24 × 0,89 cm (4,79 × 2,85 × 0,35 pouces)
Poids	117,5 g (4,14 onces)
Ecran	Diagonale 4,3 pouces, 800 × 480 pixels ; 16,2 millions de couleurs ; écran TFT WVGA au format paysage
Housse	Non étanche (IPX0)
Plage de températures de fonctionnement	0 °C à 60 °C (32 °F à 140 °F)
Plage de températures de chargement	0 °C à 45 °C (32 °F à 113 °F)
Interface informatique	Stockage USB 2.0 haut débit, grande capacité
Système d'exploitation	Garmin
Durée de charge	Jusqu'à 4 heures
Alimentation	Alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni ou alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option

Utilisation	10 W max.
Autonomie des piles	Jusqu'à 3 heures
Type de pile	Rechargeable au lithium-ion
Récepteur GPS	Récepteur haute sensibilité avec HotFix
Durées d'acquisition*	A chaud : < 1 seconde
	A froid : < 38 secondes
	Réinitialisation usine : < 45 secondes
Lecteur de carte mémoire	Carte microSD™

*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

Dépannage

Problème	Solution
Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le simulateur GPS est désactivé. • Depuis le menu principal, touchez Outils > Paramètres > Système > Simulateur GPS > Désactivé. • Eloignez l'appareil des garages couverts, des grands bâtiments et des arbres. • Restez immobile pendant quelques minutes.
La ventouse n'adhère pas au pare-brise.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. • Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre. • Montez le support à ventouse (page 2).
L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le fusible du câble allume-cigare (page 59). • Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique. • Votre appareil ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C (entre 32 °F et 113 °F). Si l'appareil est exposé directement aux rayons du soleil ou se trouve dans un environnement où la température est élevée, il ne peut pas être chargé.
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.	Pour optimiser l'autonomie de l'appareil, désactivez le rétroéclairage (page 51).
Comment effacer toutes mes données utilisateur ?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lors de la mise sous tension de l'appareil, -maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran. 2. Maintenez votre pression jusqu'à l'apparition d'un message. 3. Touchez Oui pour effacer toutes les données utilisateur.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).

Comment savoir si mon appareil est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre appareil est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole représentant un périphérique connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau lecteur amovible dans Poste de travail .
L'appareil est connecté à mon ordinateur, mais je n'arrive pas à le mettre en mode de stockage USB grande capacité.	<ol style="list-style-type: none">1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur.2. Éteignez l'appareil.3. Branchez le câble USB à un port USB de l'ordinateur et à votre appareil. L'appareil s'allume et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité.4. Assurez-vous que l'appareil est connecté à un port USB, et non à un hub USB.
Les nouveaux lecteurs amovibles n'apparaissent pas dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs de votre appareil. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper ou attribuer des lettres aux lecteurs.
Mon téléphone ne se connecte pas à l'appareil.	<ul style="list-style-type: none">• Depuis le menu principal, touchez Outils > Paramètres > Bluetooth. Le champ Bluetooth doit avoir pour valeur Activé.• Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres (33 pieds) de l'appareil.• Rendez-vous sur la page www.garmin.com/bluetooth pour obtenir de l'aide.

Index

A

- accessoires 62–63
- adresses 10
- affichage carte 2-D, 3-D 49
- affichage réaliste des intersections 25
- Aide 32
- ajout d'une étape 8
- alertes radars
 - alertes 62
 - base de données 62
- appels
 - appel en attente 29
 - désactiver le son 29
 - domicile 31
 - fin d'appel 29
 - réponse 29
- assistance produit 63
- assistance produit de Garmin 63
- attribution d'un nouveau nom à un trajet 15

B

- base de données des zones à proximité d'écoles 62
- batterie
 - optimisation de l'autonomie de la batterie 59
- batterie lithium-ion 58
- bouton Marche/Arrêt 3
- boutons à l'écran 5

C

- calculateur de voyage 23
 - réinitialisation des informations 23
- calculatrice 37
- captures d'écran 37
- caractères diacritiques 7
- caractéristiques techniques 64
- carte 22
 - affichage 49
 - ajout 61
 - erreurs 11
 - informations 52
 - navigation 16

- niveau de détail 48
 - piéton 26
 - thème 48
 - zoom 16
- carte mémoire 44
- cartes cityXplorer 8, 26
- cartes détaillées 8, 44, 52
- cartes de ville 26
- cartes supplémentaires 61
- chargement de l'appareil 65
- Chasse au trésor 18
- clavier 7
 - mode lexical 7, 52
- code PIN
 - Bluetooth 27
 - Garmin Lock 57
- commande vocale
 - activation 19
 - conseils d'utilisation 20
 - expression
 - d'activation 19
 - icônes et tonalités 21
 - navigation avec 20
 - rouge, icône 21

commentaire sur les points d'intérêts 11
configuration de l'appareil 3
configuration des données cartographiques 48
connecteur micro-USB 45
contrats de licence utilisateur final 47
conversion
 devise 38
 unités 37
convertisseur d'unités 37
coordonnées 18
couplage avec un téléphone portable 27

D

dépannage 65
désactiver le son
 appel téléphonique 29
 prise jack 6
détours 9
directions de conduite 24
disque pour tableau de bord 60

domicile
 définition d'une position 12
 numéro de téléphone 31
données utilisateur, suppression 58

E

ecoRoute 32–35
 ajustement de la consommation 33
 astuces 35
Eco Challenge, score 33
économie de carburant, informations 34
profil de véhicule 32
rapport kilométrique 35

écran
 luminosité 51
 orientation 4
écran tactile
 réglages 51
emplacements récemment trouvés 12

enregistrement 56
 destinations récentes 13
 votre position actuelle 13
entretien de votre appareil 55
éviter
 trafic 41
 types de route 50
 types de transports publics 49
 vols 56

F

Favoris 13
fichiers
 suppression 46
 types pris en charge 44
fichiers images JPEG 44
fonction antivol 57
fonctions pour téléphone mobile 27
fusible, remplacement 59

G

Garmin Lock 57

GPS

- à propos de GPS 55
- réglages 47
- simulateur 17

H

horloge universelle 36

I

- icône de limite de vitesse 22
- ID de l'appareil 47
- informations relatives à
 - la batterie 58, 65
- instructions détaillées 24
- itinéraires
 - arrêt 9
 - calcul 50
 - vol d'oiseau 9, 50

L

- langue du texte 52
- latitude et longitude 18
- liste des changements de
 - direction 24

logiciel

- mise à jour 58
- version 47
- luminosité 51

M

- MapSource 44, 61
- menu principal 4
- messagerie vocale 29
- mesures, conversion 37
- mise à jour
 - carte 61
- mise à jour cartographique gratuite 61
- mise sous tension et arrêt de
 - l'appareil 3
- mode de stockage grande capacité 44
- mode de transport 6
 - modification 6
- mode piéton
 - réglages 49
- modes
 - transport 6
- mode Sécurité 47

modification

- destinations 15
- favoris 14
- itinéraire enregistré 15
- modifier les catégories 14
- modifier le symbole
 - cartographique 14
 - position d'origine 12
- modification des destinations 9
- montage de l'appareil
 - retrait du support de montage 60
 - sur le pare-brise 65
 - sur le tableau de bord 60
- myTrends 23

N

- navigation 22
 - photo 18
 - piéton 26
 - réglages 48
 - vol d'oiseau 9
- navigation hors-route 9, 50

navigation photo
 chargement de photos 18
navigation sur la carte 16
nettoyage de votre
 appareil 56
nouveau calcul
 de l'itinéraire 9
nüMaps Guarantee 61
numérotation vocale 31

O

offres 42
 affichage 43
 désactivation 43
options de la page Aller ! 11
ordinateur, connexion 45
 à l'ordinateur 56
orientation de l'écran 4
Où suis-je ? 32
outils 32–37

P

paramètres d'affichage 51
paramètres de l'heure 47
paramètres système 47

parking 14
personnalisation
 de l'appareil 47–53
photos Panoramio 18
planificateur de trajets 15
points d'intérêt
 POI Loader 44
 recherche 6, 10
 en mode piéton 8
points d'intérêt
 personnalisés 62
position actuelle,
 enregistrement 13
prochain changement
 de direction 25
profil de véhicule 35
profil de voix 52
protection de votre
 appareil 55

R

rangement du nüvi 55
rapport kilométrique 35
recherche de positions
 par adresse 10

 par code postal 10
 par coordonnées 18
 par nom 7
positions enregistrées
 (Favoris) 13
sélections récentes 12
utilisation de la carte 17
utilisation de photos 18
reconnaissance vocale 19
réglages 47–54
réinitialisation
 de la vitesse max. 24
 données de trajet 24
 position d'origine 12
 votre appareil 3
retour maison 12
retrait du support
 de montage 60

S

sécurité
 emplacement 57
services à proximité 32
signalement des erreurs
 cartographiques 11

signaux satellites 55

acquisition 4

suppléments 62–63

support à ventouse 2

suppression

caractère 7

liste des destinations

récentes 13

toutes les données

utilisateur 58

trajets 15

T

technologie Bluetooth 27–31

appel depuis la page

Aller ! 11

couplage avec un

téléphone 27

nom de l'appareil 53

réglages 52

Tracé en haut 49

trafic 39

activation d'un

abonnement 39

ajout d'abonnements à

un service d'infos

trafic 53

icônes 40

incidents 40

récepteur 39

trafficTrends 50

transports publics

cartes de ville 26

contournements 49

U

USB 66

V

verrouillage

l'appareil 57

l'écran 5

version audio 47

visionneuse photos 36

volume

réglage 6

W

WebUpdater 58

Z

zone de recherche 12

zoom 16

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



© 2010 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com